

Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English / Tshivenda

January 2020



Moms trained to improve ECD in communities

Page 6



The legal end to a marriage

Page 7



R25 billion for Waterberg development



President Cyril Ramaphosa is taking important steps to ensure that the communities of the Waterberg District Municipality receive water and infrastructure projects which are in line with the District Development Model.

President Cyril Ramaphosa has announced R25 billion for infrastructure projects in the Waterberg District Municipality in Limpopo.

The projects are expected to, among other things, address issues of severe water shortages in the district which is made up of the Bela-Bela, Lephalale, Modimolle-Mookgophong, Mogalakwena and Thabazimbi local municipalities.

Addressing residents at the Shongoane Sports Ground in Lephalale recently, the President said government would in the next five years complete the Moloko Water Resource Project.

During the period, government would also pursue the Waterberg rail-line and build several much-needed schools in various communities in the district.

"We know that the people of this district are confronted with severe unemployment and poverty. We know about the problems of water, electricity, sanitation and roads. We know about access to land," he said.

Government, he said, was also aware of the poor telecommunications network that frustrates economic development in the area.

"We need to attract investment in the area. We recently held the second SA Investment Conference and we raised R363 billion from private investment," he said.

A portion of that money was to be invested in the mining district.

"Government will invest R25 billion over the next five years, and that's a lot of money. Some companies will in this

• Cont page 2



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews

Vuk'uzenzele

CONTACT US

Website: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimotsetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets Hatfield, Pretoria, 0083

FREE COPY NOT FOR SALE

U fhelisa mbingano nga maitele a mulayo

Dale Hes

Musi vho lingedza zwothe u ita uri mbingano yavho i shume, thalano i nga vha yone ndila ya khwinesa kha vhone na mufarisi wavho. Thalano i a konḁa na u vhanga mutsiko miḁani nahone maitele a mulayo a nga vha kanganyisa.

Thalano ndi musu mbingano i tshi fhela lwa tshiofisi kha khothe ya mulayo. Hu na tshaka mbili dza thalano: i si na u pikisana – hune masia mavhili a tendelana uri vha khou ḁalana, na ine ya vha na u pikisana – hune masia mavhili a sa tendelane kha thalano kana milayo yayo.

Vho Josephine Peta, Muofisiri Muhulwane wa Ndaulo ya zwa Mulayo kha Muhasho wa Vhulamukanyi na Mveledziso ya Ndayotewa kha Ofisi ya Muambeli wa Muḁa, vha ḁalutshedza uri maitele a mbingano a thoma musu ho ḁiswa ndivhadzemandu (samoni).

“Muthu ane a kha u ḁoḁa mbingano i tshi fheliswa a nga wana samoni dza thalano khothe ya dzingu kana khothe khulwane, kana vha



nga kwama ramulayo u vha thusa nga maitele. Mufarisi o thomaho maitele a thalano u vhidzwa u pfi muhweleli nahone muḁwe mufarisi u vhidzwa u pfi muhwelelwa,” vho ralo Vho Peta.

Vho Peta vho ḁalutshedza uri samoni dza thalano dzi fanela:

- u sumbedza uri a hu na tshikhala na tshithihi tshi pḁadzaho tsha uri vhusaka vhu nga dovha ha vusuludzwa,
- u ita mbetshelwa ya khethekanyo ya thundu yo ḁanganelaho kana vhukombetshedzi ha milayo yo tendelanwaho kha thendelano ya khonḁhiraka ya mbingano

ye ya sainwa mathomoni a mbingano, na

- u sumbedzisa uri ndi nzudzanyo dzifhio dzine dza ḁo itwa malugana na vhana vha vhafarisani, u fana na uri vhana vha ḁo dzula na nnyi.

“Samoni dzi fanela u sumbedza uri muhwelelwa u na maḁuvha a 10 – kha nyimele ine a vha a tshi dzula kha vhupo vthuthihi na muhweleli kana maḁuvha a 20 a u fhindula samoni – arali masia mavhili vha tshi dzula kha mavundu o fhambanaho,” Vho Peta vho ḁadzisa nga u ralo.

Mulandu wa vhuya wa vuliwa, maḁwalo a humiselwa murahu kha muhweleli, ane a

fanela u ḁetshedza sethe mbili dza maḁwalo aya kha Sherifu kha vhupo vhune muhwelelwa a shuma kana u dzula hone.

“Sherifu u ḁo isa maḁwalo nga ene muḁwe kha muhwelelwa na u ḁetshedza liḁwalo ḁa u sumbedza uri maḁwalo o iswa na u ḁanganedzwa. Kha nyimele ine vthathu vha khou ḁalanaho vha vha vha na vhana, Ofisi ya Muambeli wa Muḁa i fanela u ḁivhadzwa,” Vho Peta vho sumbedzisa nga u ralo.

Nga murahu ha maḁuvha a 10 kana a 20, muhweleli a nga ridzhisiḁara thalano kha rekhodo ya khothe. Kha thalano dzine dza vha na u pikisana, muhwelelwa u fanela u fhindula samoni nga ndivhadzo ya u ḁiimisela u imelela mafhungo.

“Izwo zwa vhuya zwa itwa, u ḁo fanela u faila aphili husa athu fhira tshifhinga tsho tiwaho. Aphili ndi tshitatamennde tshine muhwelelwa a fhindula mavharivhari are kha samoni. Nga murahu ha u faila aphili, muhweleli na ene a nga fhindula aphili kana a ita khumbelo ya uri hu tiwe datumu ya tsengo khothe.

Vho Peta vha tshi khunyeledza vho ri, “fhungo ḁi ḁo mboḁi ḁwaliswa u itela tsengo”.

Thalano i si na khandzo ndi mini?

Khothe i ḁo ḁetshedza thalano i si na khandzo arali samoni dzo ḁetshedzwaho mufarisi a sa dzi fhindule kha maḁuvha o tiwaho. Honeha, hu ḁewa tsivhudzo ya uri zwi vha khwine u kwama mufarisi wavho u thoma ngauri a nga kha ḁi lingedza nga murahu u ita uri thalano i vhetshelwe thungo ngauri a sumbedzisa uri ho vha hu na zwiitisi zwi pḁalaho uri a sa kone u fhindula samoni nga tshifhinga tshe tsha vha tsho tiwa.

Vho vha vha tshi zwi ḁivha?

Gurannḁa ya Vuk'uzenzele i ḁo vha i tshi khou ḁetshedza serisi dza dziatikili dza mafhungo a elanaho na thalano. Kha vha dzule vho lindela izwi kha khandiso i tevhelaho.

Certified documents now expire after six months

All government departments and its components have been directed to stop the practice of requiring certified copies of documents not older than three months to accompany applications for employment.

This decision follows complaints raised with President Cyril Ramaphosa on social media and through other channels about the requirements for compliance with public sector job applications.

Departments have been ad-

vised to at least accept certified copies of documents submitted with an application for employment that are up to six months old, in those cases where the document certified does not have an expiry date that falls within the six-month period, the Presidency said.

“Government has recognised that the practice to date impacts negatively on job seekers in the current economic climate in South Africa, and that there is a need to reduce the burden on job seekers to submit - with

each separate job application - certified copies of supporting documents (such as academic qualifications, which are not older than three months),” the Presidency said in a statement.

The Presidency said this change will also reduce the workload that the certification of documents creates for the South African Police Service personnel, who will now be able to devote more time to their core function of ensuring that South Africans are and feel safe. SAnews.gov.za

